

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/LIC/N/1/JPN/1

27 février 1996

(96-0682)

Comité des licences d'importation

Original: anglais

ACCORD SUR LES PROCEDURES DE LICENCES D'IMPORTATION

NOTIFICATIONS AU TITRE DES ARTICLES 1:4 a) ET 8:2 b)

JAPON

La Mission permanente du Japon a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 18 janvier 1996.

Me référant au document G/LIC/3 intitulé "Procédures de notification et d'examen au titre de l'Accord sur les procédures de licences d'importation", je vous fais parvenir ci-joint les notifications au titre des articles 1:4 a) et 8:2 b), respectivement.

Permettez-moi d'ajouter que les parties pertinentes de la Loi sur le contrôle des changes et du commerce extérieur et du Décret sur le contrôle du commerce d'importation ont été notifiées au Comité des sauvegardes au titre de l'article 12:6 de l'Accord sur les sauvegardes et ont déjà été distribuées en tant que document de l'OMC sous la cote G/SG/N/1/JPN/2.

Notification au titre de l'article 1:4 a)

Noms des publications

- "KANPO" (Journal officiel)
- Bulletin officiel du Ministère du commerce international et de l'industrie
- Bulletin du commerce international

Notification au titre de l'article 8:2 b)¹

- Loi sur le contrôle des changes et du commerce extérieur (chapitre premier, Dispositions générales, article premier*, et chapitre VI, Commerce extérieur, article 52*): Loi n° 228 du 1er décembre 1949, Dernier amendement (Loi n° 89 du 12 novembre 1993)
(* articles concernant directement les licences d'importation)

¹Peut être consultée au Secrétariat (Division de l'accès aux marchés).

- Décret sur le contrôle du commerce d'importation: Décret interministériel n° 414 de décembre 1949, Dernier amendement (Décret interministériel n° 373, n° 5, 1987)
- Règlement sur le contrôle du commerce d'importation: Ordonnance du Ministère du commerce international et de l'industrie n° 77, décembre 1949, Dernier amendement (Ordonnance du MITI n° 52 du 1er août 1989)
- Notification d'importation: Notification n° 170 du Ministère du commerce international et de l'industrie, avril 1966, Dernier amendement (Notification du MITI n° 685 du 24 novembre 1995)²

²En anglais seulement.